



TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN DỊCH VỤ
KỸ THUẬT DẦU KHÍ VIỆT NAM

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

PTSC HÀ NỘI

Số: 61 /PTSCHN-KTKT

Hà Nội, ngày 19 tháng 07 năm 2019

Về việc: Cấp phép hoạt động cho tàu nước
ngoài làm việc tại Việt Nam.

Kính gửi: CỤC HÀNG HẢI VIỆT NAM

Trước tiên, Chi nhánh Tổng Công ty Cổ phần Dịch vụ Kỹ thuật Dầu khí Việt Nam tại Hà Nội (PTSC Hà Nội) xin chân thành cảm ơn sự quan tâm giúp đỡ Của quý Cơ Quan thời gian qua trong việc hỗ trợ cấp phép cho các phương tiện tàu, thuyền nước ngoài hoạt động thăm dò, khai thác Dầu khí của Tổng Công ty PTSC.

PTSC Hà Nội hiện là đơn vị được Tổng Công ty PTSC cho phép và là đại diện của Tổng Công ty liên hệ với Cục Hàng hải làm các thủ tục đăng ký cấp phép cho các phương tiện tàu, thuyền của Tổng Công ty với các thông tin chi tiết như sau:

- Tên đầy đủ: **Chi nhánh Tổng Công ty Cổ phần Dịch vụ Kỹ thuật Dầu khí Việt Nam tại Hà Nội (PTSC Hà Nội)**
- Địa chỉ đăng ký tại: Sở Kế hoạch Đầu tư Thành phố Hà Nội
- Số đăng ký kinh doanh: **0100150577-038**
- Số điện thoại: 024.37336588; Fax: 024.37336589
- Địa chỉ: **Số 142 Nguyễn Khuyến, Văn Miếu, Đống Đa, Hà Nội**

Ngày 17/04/2018 Cục HHVN đã có văn bản số 1487/CHHVNVN-PC cấp phép cho tàu nước ngoài Pacific Diligence quốc tịch Singapore hoạt động đặc thù phục vụ thăm dò, khai thác dầu khí ngoài khơi vùng biển tỉnh Bà Rịa-Vũng Tàu và Bình Thuận (Văn bản đính kèm).

Sau khi hoàn thành công việc tàu Pacific Diligence trở về nước. Trong quá trình thực hiện công việc tại Việt Nam chủ tàu và PTSC luôn chấp hành đúng các Quy định của Pháp luật Việt Nam. Nay do nhu cầu thực hiện các công việc đặc thù cấp cho Khách hàng PVEP-POC tại mỏ Đại Hùng, đơn vị lại có nhu cầu tiếp tục thuê tàu thực hiện công việc từ ngày 16/04/2019 đến 16/07/2019.

Vậy bằng văn bản này, PTSC Hà Nội kính đề nghị Cục HHVN xem xét cấp phép hoạt động cho Tàu nước ngoài Pacific Diligence được hoạt động đặc thù phục vụ thăm dò, khai thác dầu khí ngoài khơi vùng biển tỉnh Bà Rịa-Vũng Tàu và Bình Thuận từ ngày 16/04/2019 đến 16/07/2019.

Hồ sơ gửi kèm theo gồm: Văn bản số 1487/CHHVNVN-PC; Hồ sơ Tàu cập nhật.

Trong quá trình xin cấp phép, hồ sơ của chúng tôi cần phải bổ sung hoặc làm rõ thêm điều gì, xin thông báo theo địa chỉ sau:

Ông Nguyễn Mạnh Hà – Phòng KTKT

Điện thoại: 024.37336588
HP: 0947017710
Email: hanm@ptsc.com.vn
Địa chỉ: Số 142 Nguyễn Khuyến, Văn Miếu, Đống Đa, Hà Nội

Hoặc Công ty Luật TNHH VMF – Đơn vị sẽ phối hợp cùng PTSC Hà Nội trong quá trình chuẩn bị hồ sơ, phối hợp làm các thủ tục liên quan trong quá trình xin cấp phép.

Khi được cấp giấy phép hoạt động cho các tàu, chúng tôi xin cam đoan thực hiện đầy đủ các quy định trong giấy phép và các quy định của pháp luật Việt Nam có liên quan.

Trân trọng cảm ơn.

KT/GIÁM ĐỐC

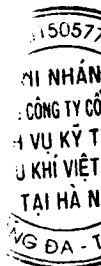
Phó Giám đốc



Bùi Văn Đại

Nơi nhận:

- Như trên;
- Công ty Luật VMF (thực hiện);
- Phòng TCKT (phối hợp);
- Lưu VT, KTKT.



BỘ GIAO THÔNG VẬN TÀI
CỤC HÀNG HẢI VIỆT NAM

Số: 1487 /CHHVN-PC
V/v tàu nước ngoài hoạt động đặc
thù trong vùng biển Việt Nam

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 17 tháng 4 năm 2018

Kính gửi:

- Cảng vụ Hàng hải Vũng Tàu;
- Chi nhánh Tổng công ty CP DV kỹ thuật dầu khí Việt Nam.

Trả lời Văn bản số 79/PTSCHN-KTKT ngày 17/4/2018 của Chi nhánh Tổng công ty CP DV kỹ thuật dầu khí Việt Nam về việc tàu nước ngoài hoạt động thăm dò dầu khí tại vùng biển Việt Nam, Cục Hàng hải Việt Nam có ý kiến như sau:

1. Chấp thuận cho tàu Pacific Diligence, mang cờ quốc tịch Singapore, tàu Posh Persistence, mang cờ quốc tịch Singapore, tàu Pacific Harrier, mang cờ quốc tịch Indonesia được làm thủ tục để hoạt động phục vụ thăm dò, khai thác dầu khí ngoài khơi vùng biển tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu. Thời gian hoạt động đến ngày 30/6/2018. Giao Cảng vụ Hàng hải Vũng Tàu cù điều kiện thực tế tại khu vực, điều kiện an toàn kỹ thuật của tàu thuyền nêu trên, xem xét, làm thủ tục theo quy định.

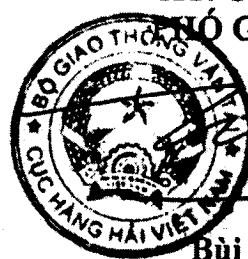
2. Chi nhánh Tổng công ty CP DV kỹ thuật dầu khí Việt Nam, các tổ chức, cá nhân liên quan có trách nhiệm thực hiện nghiêm chỉnh các quy định của pháp luật và điều ước quốc tế mà Việt Nam là thành viên, bảo đảm an toàn hàng hải, an ninh hàng hải và phòng ngừa ô nhiễm môi trường trong thời gian tàu thuyền nêu trên hoạt động tại Việt Nam.

Cục Hàng hải Việt Nam thông báo để các đơn vị biết, thực hiện.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Cục trưởng (để b/c);
- Lưu: VT, PC (02bản).

KT. CỤC TRƯỞNG
HỘ CỤC TRƯỞNG



Bùi Thiên Thu